

우리말 어휘의 시간을 읽다

아람치

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

아람치 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

아람치

완성된 이름

아람치

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

아람치

한눈에 보는 기록

뜻

개인이 사사로이 차지하는 몫.

요약 연대표

표기	15세기	17세기	19세기	20세기	현재
아람것	■	■	-	-	-
아람치	-	-	■	■	-
아름치	-	-	■	-	-
아람치	-	-	-	■	■

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

개인이 사사로이 차지하는 몫.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

7개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '아람치'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

개인이 사사로이 차지하는 몫.

☞ 아람치의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아람치의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아룻것 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	—	—
아룸치 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
아람치 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
아름치 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아룻것
15세기17세기
- 아룸치

19세기20세기

- 아람치

20세기현재

- 아람치

19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

아람치, 아람치, 아람치, 아람치

↳ 아람치의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘아람치’의 옛말인 ‘아람치’는 15세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘아람치’는 사사로움을 뜻하는 명사 ‘아람’과 관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합한 ‘아람’에 의존 명사 ‘것’이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다. 19세기에는 의존 명사 ‘것’ 대신에 값의 뜻을 더하는 접미사 ‘-치’가 사용된 ‘아람치’가 나타난다.

↘ 표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘·’가 ‘—’로 변하는 현상에 따라 19세기에 ‘아람치’도 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 20세기에 ‘아람치’가 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 아람치

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 아룻것 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아룻것

출처 1481 두시언해 7:36ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

그윳것과 아룻거시 제여곰 이 싸해 브터셔 줌겨 저저 하늬 ㄱ무리 업도다.

現代어 풀이

관청의 물건과 아람치가 제각기 이 땅에 붙어 있어, 잠기고 젖어 하늘 가뭄이 없구나.

대응 원문

公私各地著 浸潤無天旱.

17세기 아룻것 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아룻것

출처 1632 두시언해 중간본 7:36ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

그윳것과 아룻거시 제여곰 싸해 브터셔 줌겨 저저 하늬 ㄱ무리 업도다.

現代어 풀이

관청의 물건과 아람치가 제각기 이 땅에 붙어 있어, 잠기고 젖어 하늘 가뭄이 없구나.

대응 원문

公私各地著 浸潤無天旱.

19세기 아룻치, 아롬치 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아룻치, 아롬치

출처 1864 남원고사 1:21 L

용례 03

66 문헌 용례

남원 거시 네 것시오 운향고이 아람치라.

現代어 풀이

남원 것이 네 것이고 운향고(運餉庫)가 아람치이다.

출처 1897 한영사전 PART1:12

용례 04

66 문헌 용례

아람치

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 아람치, 아람치, 아람치 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아람치, 아람치, 아람치

출처 1911 월하가인 78

용례 05

66 문헌 용례

아양을 부리며 티끌 한 점이라도 제 아람치만 작만하야 가지고

現代어 풀이

아양을 부리며 티끌 한 점이라도 제 아람치만 장만해 가지고

출처 1934 조선일보 6월 9일 조간 6면

용례 06

66 문헌 용례

『아옴』은 아마 『아람치』라는 『아람』의 原語일 것으로 親戚을 가르치는 우리의 固有한 말 같다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

너도 차차 네 아람치로 돈을 모아야 나중에 살지.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아람치에 관한 주석

‘아람’은 다음과 같이 사사로움이라는 의미를 나타낸다. [예1] 몸과 고기와 뼈와 피와를 衆生과 어우러 후면 제 모뎨 아람 삼디 아니후며 제 生을 도라보디 아니호미니[원문] 身肉骨血을 與衆生과로 共후면 則不私其身후며 不顧其生이니[현대어 역] 몸과 고기와 뼈와 피를 중생과 어울려 함께하면 제 몸을 사사롭게 생각하지 아니하며 자기의 생을 돌아보지 아니함이니[예2] 쫓이 아람으로써 公反드외요뎨 蔽티 못후야[원문] 쫓이 不能以私로 蔽公후야[현대어 역] 첩이 사사로움으로 공변된 것을 덮지 못하여

아람치의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

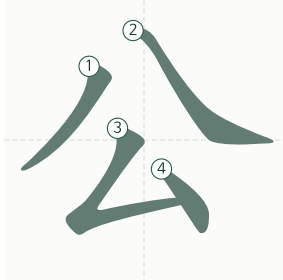
history.wordrow.kr · [아람치의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

1 / 6 · 36자

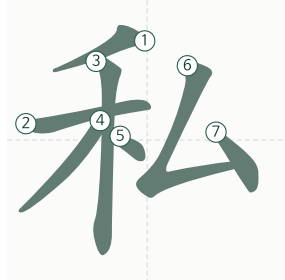
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

公 뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八

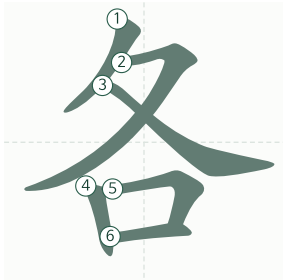
hanja.wordrow.kr/한자/公/

私 뜻·음 사사(私事) 사
총 7획 · 부수 禾

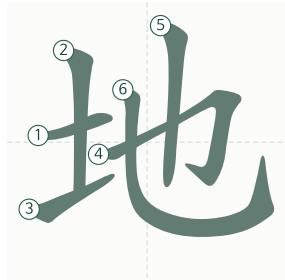
hanja.wordrow.kr/한자/私/

各 뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口

hanja.wordrow.kr/한자/各/

地 뜻·음 따지
총 6획 · 부수 土

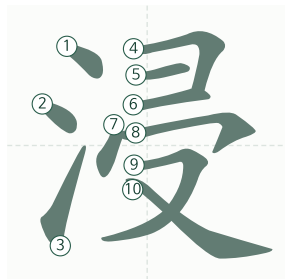
hanja.wordrow.kr/한자/地/

著 뜻·음 나타날 저
총 13획 · 부수 艸




사전 13획 · 획순 그림 11획
hanja.wordrow.kr/한자/著/

浸 뜻·음 잠길 침
총 10획 · 부수 水

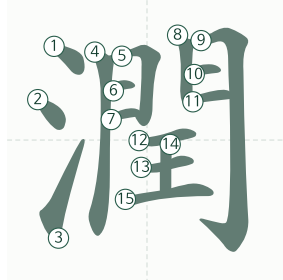
hanja.wordrow.kr/한자/浸/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

潤

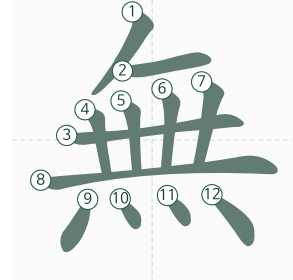
뜻·음 불을 윤
총 15획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/潤/

無

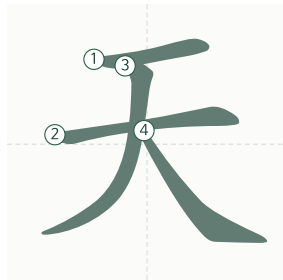
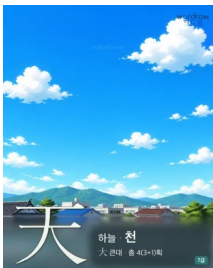
뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

天

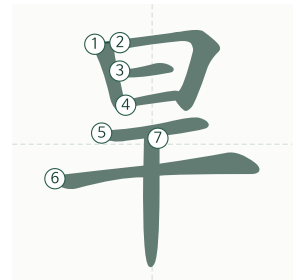
뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/天/

旱

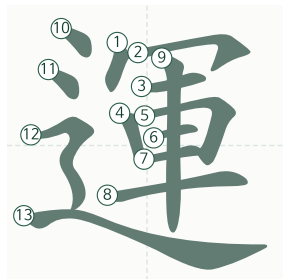
뜻·음 가물한
총 7획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/旱/

運

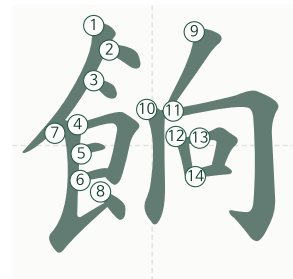
뜻·음 옮길 운
총 13획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/運/

餉

뜻·음 먹일·양식 향
총 15획 · 부수 食



사전 15획 · 획순 그림 14획

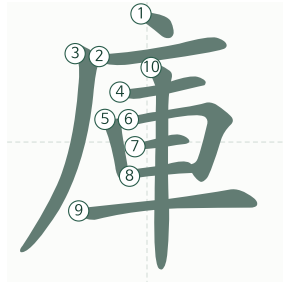
hanja.wordrow.kr/한자/餉/

한자 한눈에 보기

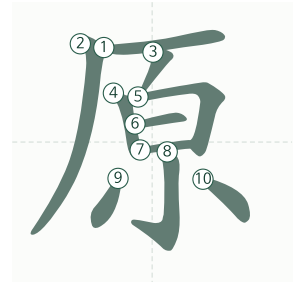
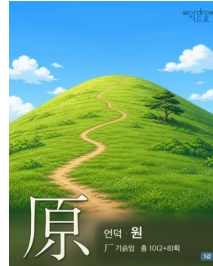
3 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

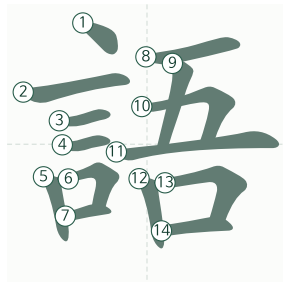
庫

뜻·음 곳집 고
총 10획 · 부수 广hanja.wordrow.kr/한자/庫/

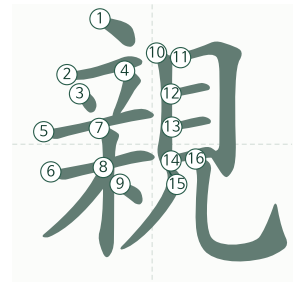
原

뜻·음 언덕 원
총 10획 · 부수 厂hanja.wordrow.kr/한자/原/

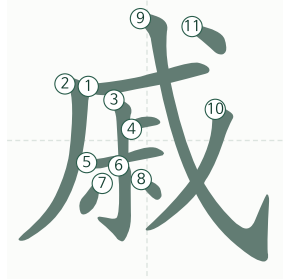
語

뜻·음 말써 어
총 14획 · 부수 言hanja.wordrow.kr/한자/語/

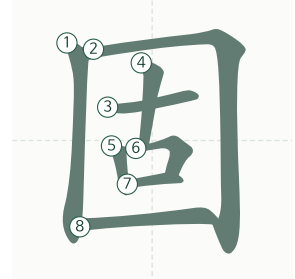
親

뜻·음 친할 친
총 16획 · 부수 見hanja.wordrow.kr/한자/親/

戚

뜻·음 친척 척
총 11획 · 부수 戈hanja.wordrow.kr/한자/戚/

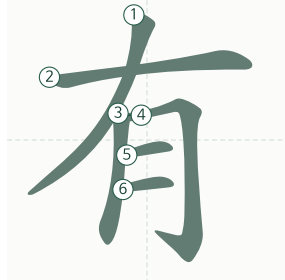
固

뜻·음 굳을 고
총 8획 · 부수 口hanja.wordrow.kr/한자/固/

한자 한눈에 보기

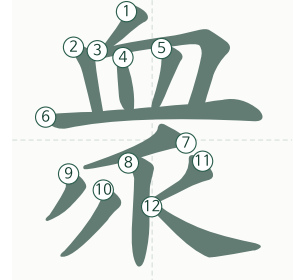
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



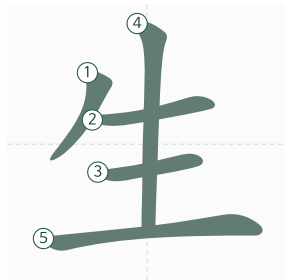
hanja.wordrow.kr/한자/有/

衆 뜻·음 무리 중
총 12획 · 부수 血



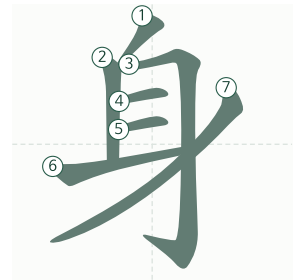
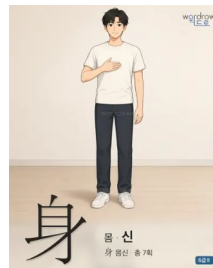
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

生 뜻·음 날 생
총 5획 · 부수 生



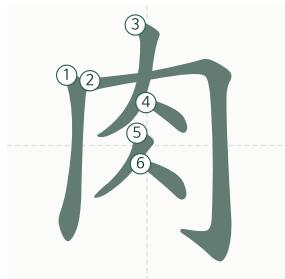
hanja.wordrow.kr/한자/生/

身 뜻·음 몸 신
총 7획 · 부수 身



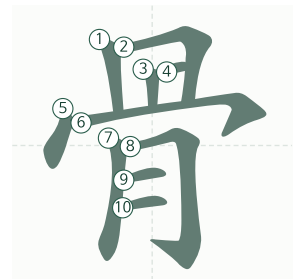
hanja.wordrow.kr/한자/身/

肉 뜻·음 고기 육
총 6획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肉/

骨 뜻·음 뼈 골
총 10획 · 부수 骨



hanja.wordrow.kr/한자/骨/

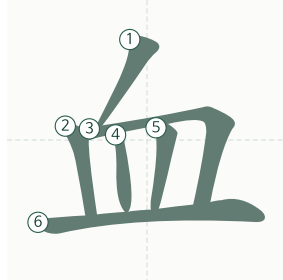
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

血

뜻·음 피혈

총 6획 · 부수 血

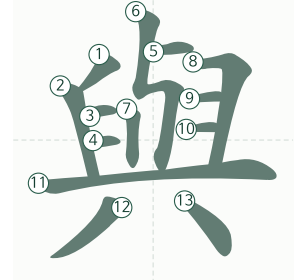


hanja.wordrow.kr/한자/血/

與

뜻·음 더불·줄여

총 14획 · 부수 亼



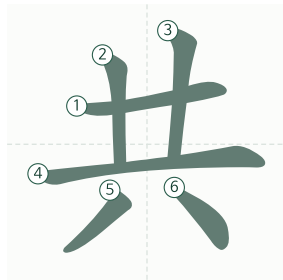
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

共

뜻·음 한가지공

총 6획 · 부수 八

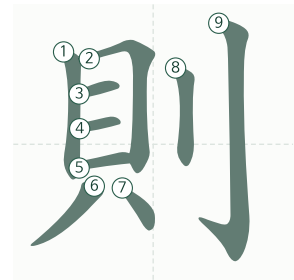


hanja.wordrow.kr/한자/共/

則

뜻·음 법칙칙

총 9획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/則/

不

뜻·음 아닐불

총 4획 · 부수 一

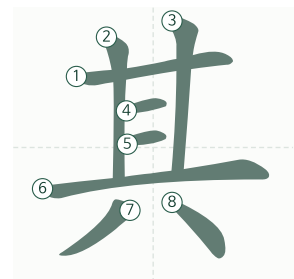


hanja.wordrow.kr/한자/不/

其

뜻·음 그기

총 8획 · 부수 八



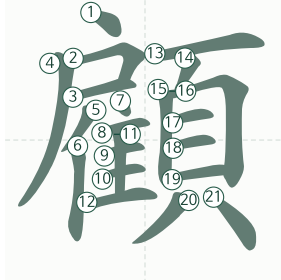
hanja.wordrow.kr/한자/其/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

顧

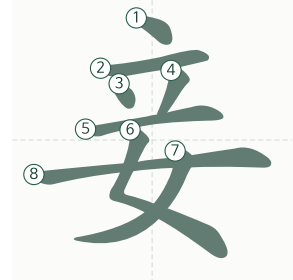
뜻·음 돌아볼 고
총 21획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/顧/

妾

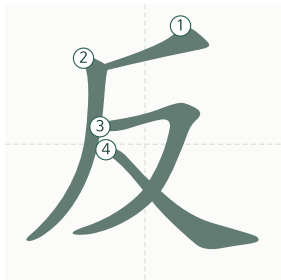
뜻·음 첩 첩
총 8획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/妾/

反

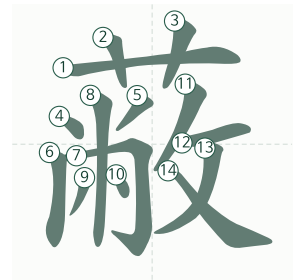
뜻·음 돌이킬·돌아올 반
총 4획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/反/

蔽

뜻·음 덮을 폐
총 16획 · 부수 艸

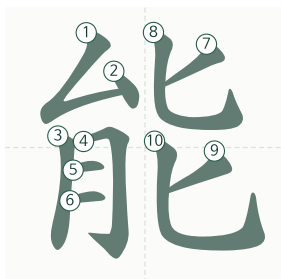


사전 16획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/蔽/

能

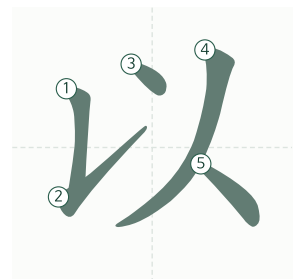
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

以

뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/